Analyse grammaticale

Pour une meilleure compréhension des phénomènes grammaticaux du texte, cliquez sur les lexèmes soulignés. Une fenêtre s'ouvrira alors, exposant les caractéristiques morphologiques et syntaxiques des occurrences sélectionnées pour leur intérêt grammatical.

Les passionnés de langue pourront approfondir leurs connaissances en suivant les liens vers la ressource « Grammaire pratique du russe ». Ce site propose des explications, des exemples et des exercices pour chaque règle grammaticale, ce qui facilitera votre apprentissage. Profitez de cette ressource pour explorer les subtilités de la langue russe.

Фильм «Серёбряные коньки»

История происходит в конце XIX (девятнадцатого) века в столице Российской империи. Это зима, на Неве и каналах — лёд. Скоро будет праздник — Новый год.

В Санкт-Петербурге живёт Матвей, сын фонарщика. Он очень хорошо умеет кататься на коньках.

Он встречает Алису, дочь министра. Эта умная аристократка очень любит науку. Она увлекается химией и хочет поступить в университет, где работает химик Менделеев. К сожалению, её отец не согласен.

Матвей и Алиса очень разные. Но они влюбляются друг в друга и уезжают в Париж на поезде.

Это фильм о любви, о дружбе, о политике, о техническом прогрессе. Здесь есть и романтика и такие серьёзные темы, как бедность, «женский вопрос».

Российская пресса и кинокритики высоко оценили фильм, особенно его сказочную атмосферу и музыку. Фильм «Серёбряные коньки» режиссёра Михаила Локшина получил премию «Золотой орёл» в 2022 (две тысячи двадцать втором) году.

СЕРЕБРЯНЫЕ

- серёбряный : d'argent
- adjectif de relation
- nominatif pluriel, type dur (cf la déclinaison des adjectifs <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-SUBS-declinaison-adjectif.html>)
- épithète accordé avec КОНЬКИ

Remarque : СЕРЕБРЯНЫЙ est formé à l'aide du suffixe –ЯН à partir de nom de matière СЕРЕБРО (argent). Ce suffixe ne s'écrit qu'avec un seul Н excepté pour les adjectifs СТЕКЛЯННЫЙ (en verre), ДЕРЕВЯННЫЙ (en bois), ОЛОВЯННЫЙ (en étain).

КОНЬКІ

- конёк : patin
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé
- nominatif pluriel
- qualifié par un adjectif qui le précède
- le syntagme est mis entre guillemets

Remarque : au singulier, КОНЁК présente une voyelle mobile qui chute dès l'apparition d'une désinence autre que la désinence zéro (cf La voyelle mobile [https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SUBS-Voyelle mobile-dec1.html](https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SUBS-Voyelle%20mobile-dec1.html))

ПРОИСХОДИТ

- происходи́ть : se passer
- verbe intransitif
- imperfectif
- 3^{ème} personne du singulier (cf Conjugaison en –И [https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-morphologieverbale/co/A1-S-VERBE-CONJ-PRESEN en i.html](https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-morphologieverbale/co/A1-S-VERBE-CONJ-PRESEN%20en%20i.html))
- présent
- prédicat de la phrase accordé avec son sujet ИСТО́РИЯ

КОНЦЕ́

- коне́ц : fin
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé
- locatif singulier
- complément circonstanciel de temps introduit par la préposition В (cf Tableau récapitulatif des prépositions <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-syntaxedelaphrasesimple/co/A1-S-PHRASE-Prepositions.html>)
- suivi d'un complément de nom au génitif

Remarque : КОНЕ́Ц présente une voyelle mobile qui chute dès l'apparition d'une désinence autre que la désinence zéro (cf Voyelle mobile [https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SUBS-Voyelle mobile-dec1.html](https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SUBS-Voyelle%20mobile-dec1.html)).

ДЕВЯТНА́ДЦАТОГО

- девятна́дцатый : dix-neuvième
- numéral ordinal (cf Les ordinaux <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronom/co/A1-NS-ADJ-ordinaux.html>)
- génitif singulier, masculin
- épithète du nom commun БЕ́КА avec lequel il s'accorde

Remarque : le russe utilise les caractères latins pour écrire les siècles en chiffres romains. C'est le cas aussi pour les tsars et empereurs (Иван IV, Пётр I)

ИМПЭРИИ

- импэрия : empire
- nom commun
- féminin, 1^{ère} déclinaison, inanimé (cf Les noms dont le radical est terminé par /j / https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-morphologienominale/co/A1-S-SUBS-declinaison-particularites-en_j.html).
- génitif singulier
- complément du nom СТОЛІЦЕ
- qualifié par l'adjectif épithète РОССІЙСКОЙ.

Remarque : Comparez l'emploi des majuscules dans les deux langues :
Россійская импэрия — l'Empire russe

КАНАЛАХ

- канал : canal
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé
- locatif pluriel
- complément circonstanciel de lieu introduit par la préposition НА + locatif.

Remarque : La préposition régit les deux noms НЕБЭ et КАНАЛАХ qui sont reliés par la conjonction de coordination И, ils sont tous deux au locatif, l'un au singulier, l'autre au pluriel (cf les conjonctions de simple coordination <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-syntaxedelaphrasecomplexe/co/A1-S-SYNT-COMPLEXE-COORDINATION-simple.html>)

ЛЭД

- лёд : glace
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé
- sujet de la phrase (cf L'ordre des mots <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-syntaxedelaphrasesimple/co/A1-S-PHRASE-ordre-generalires.html> et L'ordre dans les phrases rhème <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-syntaxedelaphrasesimple/co/A1-S-PHRASE-ordre-rheme.html>)

Remarque : ЛЭД présente une voyelle mobile qui chute dès l'apparition d'une désinence autre que la désinence zéro. Par exemple, génitif singulier : ЛЬДА

БУДЕТ

- быть : être
- verbe (cf le verbe « être » <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-ns/co/A1-NS-VERBES-etre.html>)
- 3^{ème} personne du singulier
- temps futur
- prédicat accordé avec le sujet ПРÁЗДНИК

ПРÁЗДНИК

- прáздник : une fête

- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé
- sujet de la phrase
- postposé au prédicat

Remarque : Comme dans bon nombre de propositions d'existence, le sujet se place en fin de proposition (cf L'ordre des mots - introduction <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-syntaxedelaphrasesimple/co/A1-S-PHRASE-ordre-generalires.html>)

L'ordre dans les phrases rhème <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-syntaxedelaphrasesimple/co/A1-S-PHRASE-ordre-rheme.html>

ГОД

- год : un an
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé
- nominatif singulier
- séparé du sujet par un tiret
- il vient apporter une précision sur le type de fête

Remarque : Le nom de cette fête « НОВЫЙ ГОД », porte la majuscule au niveau de l'adjectif uniquement.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ

- Санкт-Петербург : Saint-Pétersbourg
- nom propre toponymique
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé
- locatif singulier
- circonstanciel de lieu introduit par la préposition В + locatif

Remarque : Dans ce nom composé, seul le deuxième terme se décline.

Au niveau graphique, il présente une majuscule à l'initiale des deux termes.

ЖИВЁТ

- жить : vivre, habiter
- verbe (cf verbes irréguliers <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-VERBES-PRESENT-IRR-autres.html>)
- imperfectif
- 3^{ème} personne du singulier
- temps présent
- prédicat accordé avec son sujet МАТВЕЙ qui le suit.

МАТВЕЙ

- МАТВЕЙ : Matvei, Mathieu
- nom propre
- masculin, 2^{ème} déclinaison, animé

- nominatif singulier
- sujet de la phrase
- МАТВЭЙ appartient au groupe nominal МАТВЭЙ, СЫН ФОНА́РЩИКА, positionné en fin de phrase. Il s'agit d'un ordre caractéristique thème+rhème qui aboutit au schéma suivant « Circonstant + prédicat + sujet » (cf L'ordre dans les phrases rhème <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-syntaxedelaphrasesimple/co/A1-S-PHRASE-ordre-rheme.html>)

Remarque : Comme tout nom propre, il s'écrit avec une majuscule à l'initiale.

ФОНА́РЩИКА

- фона́рщик : allumeur de réverbères
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, animé
- génitif singulier
- complément du nom СЫН (cf L'emploi du génitif <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-ns/co/A2-NS-SUB-CAS-Genitif.html>)

УМЕ́ЕТ

- уметь : savoir faire
- verbe (cf La conjugaison en –E <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-VERBE-CONJ-PRESEN en e.html>)
- imperfectif
- 3^{ème} personne du singulier
- temps présent
- prédicat accordé avec son sujet ОН
- il est modulé par l'adverbe ХОРОШО́, lui même modulé par О́ЧЕНЬ
- complété par un verbe à l'infinitif КАТА́ТЬСЯ

КАТА́ТЬСЯ

- катáться на конькáх : faire du patin
- verbe pronominal
- imperfectif
- infinitif
- expansion verbale : УМЕ́ЕТ КАТА́ТЬСЯ (savoir faire du patin).
- complété par la préposition НА + locatif (cf l'emploi de la préposition НА <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a2/a2-ns-conjonctionsetprepositions/co/A2-NS-PART-NA.html>)

Remarque : Autres exemples d'emploi du verbe КАТА́ТЬСЯ

катáться на лы́жах (faire du ski)

катáться на велосипéде (faire de la bicyclette)

ВСТРЕЧА́ЕТ

- встреча́ть : rencontrer
- verbe transitif (cf la conjugaison en –E <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-VERBE-CONJ-PRESEN en e.html>)

- imperfectif
- 3^{ème} personne du singulier
- temps présent
- prédicat accordé avec le sujet ОН qui le précède
- complété directement par АЛІСУ, ДОЧЬ МИНИСТРА

АЛІСУ

- Аліса : Alissa, Alice
- nom propre
- féminin, 1^{ère} déclinaison, animé
- accusatif singulier
- complément d'objet direct du verbe ВСТРЕЧАЕТ (cf l'emploi de l'accusatif <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-ns/co/A2-NS-SUB-CAS-Accusatif.html>).

Remarque : Au niveau graphique, le premier graphème est une majuscule.
Plus largement, il appartient au groupe nominal АЛІСУ, ДОЧЬ МИНИСТРА.

ДОЧЬ

- дочь : fille
- nom commun
- féminin, déclinaison irrégulière, animé (cf Particularités de certains féminins en –ь <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SUBS-declinaison-particularites-3eme-dec.html>)
- accusatif singulier
- complément d'objet direct du verbe ВСТРЕЧАЕТ, séparé par une virgule (juxtaposition).

ЭТА

- этот : celui-ci
- pronom adjectif démonstratif
- nominatif féminin, singulier (cf Le pronom-adjectif démonstratif ЭТОТ <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronom/co/A1-NS-ADJ-DEC-demons.html>).
- détermine le groupe nominal УМНАЯ АРИСТОКРАТКА et s'accorde avec le nom commun.
- appartient au syntagme sujet

ЛЮБИТ

- любить : aimer
- verbe transitif
- imperfectif
- 3^{ème} personne du singulier (cf Conjugaison en –И <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-morphologieverbale/co/A1-S-VERBE-CONJ-PRESEN-en-i.html>)
- temps présent
- prédicat accordé avec son sujet ЭТА УМНАЯ АРИСТОКРАТКА
- suivi de son complément d'objet à l'accusatif НАУКУ (наука : science)

УВЛЕКА́ЕТСЯ

- увлекáться : se passionner
- verbe intransitif
- imperfectif
- 3^{ème} personne du singulier (cf Présent des verbes pronominaux <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-VERBE-CONJ-PRESENT-pronominaux.html>).
- temps présent
- prédicat accordé avec son sujet ОНÁ
- se construit avec un complément à l'instrumental ХИ́МИЕЙ (хíмия : chimie) (cf Verbes avec complément à l'instrumental <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-PHRASE-verbs-instrumental.html>)

ХО́ЧЕТ

- хотéть : vouloir
- verbe transitif
- imperfectif
- 3^{ème} personne du singulier (cf Autres verbes irréguliers <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-VERBES-PRESENT-IRR-autres.html>)
- présent
- prédicat accordé avec son sujet ОНÁ (Э́ТА У́МНАЯ АРИСТОКРА́ТКА)
- complété par un verbe à l'infinitif

ПОСТУПИ́ТЬ

- поступи́ть : entrer
- verbe
- perfectif
- infinitif (cf Conjugaison en –И <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-morphologieverbale/co/A1-S-VERBE-CONJ-PRESEN-en-i.html>)
- expansion du verbe ХО́ЧЕТ

Remarque : Il s'emploie ici dans le sens de « s'inscrire dans une formation, commencer une activité professionnelle », par exemple

поступи́ть в университет : entrer à l'université

поступи́ть в теа́тр : trouver à travailler dans un théâtre

поступи́ть в вѳсшую шкóлу : intégrer une grande école

поступи́ть на рабóту : trouver un travail

поступи́ть на геологический факультéт : entrer à la faculté de géologie.

ГДЕ

- где : où
- conjonction de subordination
- introduit une proposition subordonnée circonstancielle de lieu (cf Les subordonnées circonstancielle de lieu <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SYNT-sub-lieu.html>)

Remarque : la proposition subordonnée est séparée du reste de la phrase par une virgule qui se place devant la conjonction (cf La ponctuation <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-SYNT-COMPLEXE-ponctuation.html>)

СОГЛАСЕН

- согласный : être d'accord
- adjectif de relation
- nominatif singulier masculin
- forme courte avec apparition de la voyelle mobile (cf La forme courte de l'adjectif https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SUBS-ADJ-forme_courte.html)
- appartient au prédicat analytique comme attribut (copule zéro + attribut du sujet) accordé avec le sujet ЕЁ ОТЁЦ
- précédé de la particule négative НЕ

РА́ЗНЫЕ

- разный : différent
- adjectif qualificatif
- nominatif pluriel, type dur
- forme longue (cf L'adjectif qualificatif - forme longue
- <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronom/s/co/A1-NS-ADJ-DEC-long.html>).
- prédicat analytique (copule zéro + attribut du sujet) accordé avec le sujet МАТВЁЙ И АЛЁСА.

Remarque : РА́ЗНЫЕ fait partie du prédicat analytique qui s'exprime ici sous sa forme réduite : copule zéro (le verbe БЫТЬ n'est pas exprimé au présent) et élément nominal (cf La syntaxe de l'attribut <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-PHRASE-attribut.html>)

ДРУГ В ДРУ́ГА

- друг дру́га : l'un l'autre
- pronom réciproque (composé de ДРУГ ДРУ́ГА).
- (cf Le pronom réciproque друг друга https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SUBS-pronom_reciproque.html)

Remarque : Le premier élément reste invariable (il représente le sujet) tandis que le second se décline au singulier, comme un nom (il représente le complément du verbe introduit ou non par une préposition). La préposition В suivie de l'accusatif animé vient s'intercaler entre les deux noms. Son emploi dépend de la construction verbale.

ПÓЕЗДЕ

- поезд : train
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé (cf Le pluriel de certains substantifs irréguliers <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SUBS-declinaison-morpho-pluriel-irregulier.html>)

- locatif singulier
- complément circonstanciel de manière (moyen de locomotion)
- introduit par la préposition НА + locatif

Remarque : НА ПÓЕЗДЕ assume la fonction de complément circonstanciel indiquant le moyen de transport utilisé.

на авто́бусе : en autobus
 на трамва́е : en tramway
 на маши́не : en voiture
 на самолёте : en avion
 на метро́ : en métro (indéclinable)

О

- о : au sujet de
- préposition
- introduit un complément au prépositionnel (cf Tableau récapitulatif des prépositions <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-s-syntaxedelaphrasesimple/co/A1-S-PHRASE-Prepositions.html>).

ЛЮБВИ́

- любóвь : amour
- Nom commun
- féminin, 3^{ème} déclinaison, inanimé
- prépositionnel singulier
- complément introduit par la préposition О + prépositionnel

Remarque : Ce nom commun comporte une voyelle mobile au singulier du nominatif, de l'accusatif et de l'instrumental la déclinaison, de любóвь ici ou ici).

(cf Particularités de certains féminins en -ь <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SUBS-declinaison-particularites-3eme-dec.html>)

(cf La voyelle mobile: détails et approfondissement : la troisième déclinaison https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/B1-S-SUBS-Voyelle_mobile-dec3.html)

ЕСТЬ

- есть : il y a
- verbe
- 3^{ème} personne
- temps présent
- formule d'insistance avec accent de phrase sur ЕСТЬ

Remarque : ЕСТЬ est une ancienne forme du verbe БЫТЬ à la 3^{ème} personne. Elle s'utilise au présent dans ce cas précis pour noter l'existence, la présence.

ЕСТЬ peut être utilisé aussi bien avec un sujet singulier que pluriel.

Exemples d'emploi :

У меня́ есть маши́на (J'ai une voiture)
 Здесь́ есть маши́ны (Ici, il y a des voitures)
 Это́ и есть настоя́щая любóвь (C'est ça, le véritable amour)

Машина́ есть машина́ (Une voiture, c'est une voiture)
(СОМТЕТ, 469-470)

ОЦЕНИ́ЛИ

- оцeniть : apprécier
- verbe transitif
- perfectif
- passé pluriel (cf La formation du passé <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A1-S-VERBE-CONJ-Passe.html>), action révolue et unique
- prédicat accordé avec son sujet РОССИ́ЙСКАЯ ПРÉССА И КИНОКРÍТИКИ.
- suivi d'un complément d'objet direct à l'accusatif ФИЛЬМ, ЕГО́ СКА́ЗОЧНУЮ АТМОСФÉРУ И МУ́ЗЫКУ.

ЕГО́

- egó : à lui
- pronom possessif
- 3^{ème} personne du singulier
- le graphème Г se prononce [v] (comme c'est le cas également pour toutes les désinences en -ОГО́ /-ЕГО́)
- détermine le groups nominal СКА́ЗОЧНУЮ АТМОСФÉРУ И МУ́ЗЫКУ

Remarques : Le pronom dépend du genre et nombre du possesseur (son atmosphère = l'atmosphère du film). A la différence des autres personnes, il ne s'accorde pas avec l'objet possédé et ne prend pas le cas régi par la préposition. (cf Les pronoms-adjectifs possessifs <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronoms/co/A1-NS-ADJ-DEC-possessifs.html>)

ЛО́КШИНА

- Ло́кшин : Lokchine
- nom de famille
- génitif singulier, masculin
- complément du nom ФИЛЬМ«СЕРÉБРЯНЫЕ КОНЬКÍ»
- appartient au groupe nominal РЕЖИССÉРА МИХАЙЛА ЛО́КШИНА.

Remarque : Les noms terminés par -ов (-ова) (-ев, -ёв) et -ин (-ина) ont une déclinaison, spécifique mixte mi-adjectivale, mi-substantivale (cf Les noms de famille https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-SUBS-declinaison-particularites-noms_famille.html)

«ЗОЛОТО́Й ОРЕ́Л»

Золото́й оре́л : aigle d'or

- titre
- nominatif singulier

Remarque : Mise en exergue grâce à l'emploi des guillemets, cette expression renvoie à une distinction cinématographique en Russie symbolisée par une statuette représentant un aigle (cf « La Palme d'or » de Cannes).

Dans la phrase, il assume une fonction déterminative. Il s'agit d'une apposition figurant au nominatif.

ДВЕ ТЫ́СЯЧИ ДВА́ДЦАТЬ ВТОРО́М

- две ты́сячи два́дцать второ́й : deux mille vingt-deuxième
- numéral ordinal
- locatif singulier, masculin
- accordé avec le nom ГОДУ́

Remarque : En français on parle de l'année 2022, en russe de la 2022^{ème} année.

exemples de numéraux ordinaux :

второ́й (deuxième)

два́дцать второ́й (vingt-deuxième)

сто два́дцать второ́й (cent vingt-deuxième)

ты́сяча сто два́дцать второ́й (mille cent vingt-deuxième)

(cf liste des cardinaux [ici https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronom/co/A1-NS-ADJ-cardinaux.html](https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronom/co/A1-NS-ADJ-cardinaux.html))

cf liste des ordinaux [ici https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronom/co/A1-NS-ADJ-ordinaux.html](https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a1/a1-ns-adjectifsetpronom/co/A1-NS-ADJ-ordinaux.html))

ТЫ́СЯЧА a la particularité de se comporter comme un nom commun féminin, de la première déclinaison. Ceci explique l'accord du chiffre ДВЕ (masculin ДВА).

ДВЕ est suivi du génitif singulier, donc on obtient ДВЕ ТЫ́СЯЧИ.

Le dernier numéral est un ordinal (dans la 2022^{ème} année) décliné au locatif masculin singulier, car accordé avec le substantif ГОДУ́.

(cf L'expression de la date <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/navigation-thematique-s/co/A2-S-PHRASE-date.html>)

ГОДУ́

- год : un an
- nom commun
- masculin, 2^{ème} déclinaison, inanimé
- locatif singulier dit « second » (cf le locatif en -ý <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a2/a2-ns-substantifs/co/A2-NS-SUB-CAS-locatif-y.html>)
- complément circonstanciel de temps introduit par la préposition В + locatif (cf La préposition В <https://russe-uoh.univ-tlse2.fr/a2/a2-ns-conjonctionsetprepositions/co/A2-NS-PART-V.html>).